

总编：张茵
编辑：肖玲 张茵 张焜
摄影：方飙 肖玲 张伟
封面封底设计：张茵
校对：王洁 孙旭峰 刘大卫 徐健 肖玲

目录

行政

行政人员名单	3
董事会主席——孙旭峰 致词	4
中文学校校长——王洁 致词	5
PTA 家长会主席——旷建坤致词	6
历年校务人员名单	7
历年中文学校杰出贡献奖得主	8
2017 中文学校杰出贡献奖得主	9
2018 届毕业生	10
华社青年服务队	11

语言班

简体中文学前一班	黄宝珍	12
简体中文学前二班	肖玲	13
简体中文一年级一班	黄平	15
简体中文一年级二班	黄丽 李文奇	16
简体中文一年级三班	赵春岚	18
简体中文二年级一班	钱寅	19
简体中文二年级二班	李凌	20
简体中文二年级三班	莫琳	21
简体中文三年级一班	於琼飞	23
简体中文三年级二班	陆宇峰	24
简体中文三年级三班	张维维	25
简体中文三年级四班	项莉	26
简体中文四年级一班	黄明画	27
简体中文四年级二班	翟文怡	28
简体中文四年级三班	杨遇春	29
简体中文五年级一班	何沈文	30
简体中文五年级二班	林晓筠	31
简体中文六年级一班	陈睿	32
简体中文六年级二班	刘大卫	34
简体中文七年级一班	冯晋哲	35
简体中文七年级二班	李放	36
简体中文八年级一班	孙宏悦	37
简体中文八年级二班	周淼	38
简体中文八年级三班	吴全喜	39
简体中文九年级	褚亚丹	40
CSL-Kids 1	张旻	41

文化兴趣课

CSL-Kids 2	颜丽玲	42
CSL-Youth/Adult1	张伟	43
CSL-Youth/Adult2	岳建玲	44
ESL-1	童婧	45
ESL-2	董云帆	46

绘画初级一班	吴全喜	47
Acrylic painting	刘佳睿	48
绘画中级班	张伟	49
绘画高级班	陆宇峰	50
羽毛球班	郝立伟 刘怡威	51
国际象棋初级班	Thomas Clark	52
国际象棋中级班	贡荣海	53
舞蹈一班	黄宝珍	54
舞蹈二班	李新华	55
舞蹈三班	陈思颖	56
武术功夫班	鲁克	57
数学一班	隋东明	58
数学二班	林宇鹏	59
数学三班	隋艳珠	60
数学四班	卞一凡	61
MathCounts	康庆超	62
AMC Class	Gabriel Kammer	63
SAT Math	周博远	64
Debate class	黄霄	65
Coding Class	William A. Rennie	66
Rubik's Cube club	张舒平	67
读书俱乐部	赵春岚	68
STEM Class	刘海波	69
乒乓球一班	徐民风	70
乒乓球二班	方飙	71
少年篮球俱乐部	石云峰	72
篮球俱乐部	Kirk Huang	73
羽毛球俱乐部	张伟	74
乒乓球俱乐部	徐民风	75
书法班	王勇	76

其他

华人作文大赛获奖		77
中文学校讲故事比赛		78
中文学校绘画比赛暨画展		79

School Administration 2017-2018 School Year

Title	Name	姓名
Principal 校长	Jie Wang	王 洁
Council Chair 校董事会主席	Xufeng Sun	孙旭峰
Vice Principal 副校长	Dawei Liu	刘大卫
Vice Principal 副校长	Jian Xu	徐 健
Treasurer 财务	Lei Zhang	张 蕾
注册及资料库主管	Jianhua Chen	陈建华
网站主管	Ling Xiao	肖 玲
出纳/记账	Xia Li	李 霞

Parent Teacher Association 家长会

PTA 家长会主席	JianKun Kuang 旷建坤		
PTA 家长会代表	Hui Jin 金 辉	Luna Zhang 张鲁娜	
	Hongbo Cao 曹洪波	Weihua Tong 童卫华	
	Jiangjun Guo 郭建军	Pengbo Sun 孙鹏博	
	Ling Bi 毕 菱	Qi Zhang 张 奇	
	Yi Sun 孙 懿		

纽约首府中文学校董事会 成员名单
CCC Chinese School Council 2017-2018 School Year

Title	Name	姓名
Council Chair 校董事会主席	Xufeng Sun	孙旭峰
Principal 校长	Jie Wang	王 洁
Vice Principal 副校长	Dawei Liu	刘大卫
Vice Principal 副校长	Jian Xu	徐 健
Treasurer 财务主任	Lei Zhang	张 蕾
Teacher Rep. 教师代表	Miao Zhou	周 淼
Teacher Rep. 教师代表	Xiaoyun Lin	林晓筠
Teacher Rep. 教师代表	Li Huang	黄 丽
Teacher Rep. 教师代表	Qiongfei Yu	於琼飞
PTA 家长会主席	Jiankun Kuang	旷建坤
PTA 家长会代表	Weihua Tong	童卫华
PTA 家长会代表	Hui Jin	金 辉
PTA 家长会代表	Luna Zhang	张鲁娜
PTA 家长会代表	Hongbo Cao	曹洪波
Former Principal 前任校长	XiaoQing Zhang	张晓清

苟日新，日日新，又日新

纽约首府华社中文学校董事长 孙旭峰



二零一八年的春天姗姗来迟。后院角落里的冬雪终于都化了，郁金香紫色的嫩芽开始从土里冒出。

二零一七至二零一八学年感觉弹指而过，不经意中又快到期末了。回顾过去的一年，我为华社中文学校的活力和成就感到骄傲。王洁校长和她的行政团队把注册教学考试比赛等各项工作安排得井井有条，学校安全运行，财务状况良好，学生人数稳步增长。旷建坤主席和家长会团队组织家长承担了日常值日任务和各项活动的后勤支持。老师们积极交流学习教学方法，认真备课，精心教学。学生们又坚持了一年中文学习的挑战，相信不少学生也从挑战中感受到了成功的乐趣，发展了新的朋友和兴趣爱好。学校董事会成员积极参与了学校事务的讨论，监督学校运行，提供意见和解决办法，以至于每一次开会讨论总是感觉时间太短。很高兴又为学校服务了一年，和熟悉的朋友们一起工作，结识了许多新的朋友，做了和见了不少新的事情。

中国古代经典著作《大学》中提到，汤之《盘铭》曰：“苟日新，日日新，又日新”。虽然考据学中对此有多种解释，我觉得最有意义的是知乎上的一条：“汤之《盘铭》曰：盘，沐浴之盘也。铭，名其器以自警醒之辞也。汤以人之洗濯其心以去恶，如沐浴其身以去垢，故铭其盘，言涤其旧染之污而自新，则当因其已新者，而日日新之，又日新之，不可略有间断也。”从自我修养的角度来讲就是每天都要更新改进自己。对于一个组织，我觉得也是同样的道理。我们要有坚持不变的宗旨，那就是以中文教学为核心传承中华文化。为了这个宗旨，我们要勇于创新，不断改进学校的组织，设施，以及运行，来最大限度地满足学生和家的需求。

从心底讲，除了有机会和许多聪明热情的志愿者一起工作之外，我从参与中文学校事务中得到的最大回报是听到或参与新的创意和活动。下面举两个例子。

第一个是 Paypal 付款。几年前就有家长问我们能不能接受信用卡付学费。我们当时没有这个能力。但是家长的这个需求我们讨论过几次，考虑了几个方面的。一个是技术手段，当时想用 Square 这样的刷卡机应该可以现场刷卡，但是受我们网站的限制没想好怎么做到网上支付。一个是费用，记得 Square 的费用比较高，要 4% 以上。另一个是财务管理，增加信用卡支付是不是会增加对账的工作量。初步考虑后觉得虽然会惠及一部分家长，费用和管理成本不值得开通这个支付渠道。后来大家手机上网越来越普及，我们感到网上支付的需求会越来越大。同时华社黄大宇社长推动了华社会员的网上注册付费。他们从 Paypal 拿到了非赢利组织的费用折扣，交易费降到了大概 2.5%。学校网站主管陈建华也解决了和 Paypal 链接的技术问题。但是那一年我们最终决定不开通 Paypal 支付。因为当时华社会费刚开始用 Paypal 缴纳，我们想稳妥一点，观望一下运行情况。去年我们发现华社会费 Paypal 支付运行良好，就启动了这项付款服务。学校财务张蕾和陈建华合作花了大量时间设立了账户，理顺了费用退款转账等各种细节。过去一年中我们发现很多家长使用了 Paypal 缴学费，学校排队缴费的人流大大减少，增加了家长的便利，也减轻了财务的工作量。

第二个是餐厅的投影仪消息公告。有不少家长反映没有及时收到学校消息。有些可能是网站技术原因，但大多是因为他们的电子邮件在学校网站上没有注册在家长那一栏里。经常接送孩子的那个父母不一定是注册的那个。我们希望消息公告可以提供一个额外的交流渠道。学校家长会的旷建坤主席和张奇勇于任事，接过了这个任务。张奇花了超过一节课的时间调试设备，解决了接口配套等问题。后来我们又发现一个新的困难，学校没有合适的工具拉下投影幕布。建坤的先生尹邦胜知道后，回家做了一个很漂亮很有创意的拉钩，解决了这个问题。

我对中文学校的信心来自于这样大大小小的改进。还有很多这样的例子，但每一次的改进都离不开志愿者的付出。作为一所学生家长义工自主管理和经营的学校，每一位家长都有机会参与和改进学校的运行，学校也离不开家长的参与。

最后，感谢大家在过去一年的信任厚爱，希望在新的一年里中文学校能继续得到你的支持。

愿中文带给你们快乐和成就

纽约首府华社中文学校校长 王洁



余光中先生曾说：中文乃一切中国人心灵之所托，只要中文长在，必然汉魂不休。我中华人民千里迢迢远涉美邦，从事各行各业，华语成为我们见面即成朋友的语言，中餐成为大家改不了的饮食习惯，中华传统更是根深蒂固地影响一代又一代的新老移民，对于年轻一代最大心愿莫过于学好中文，愿中文带给他们快乐和成就！

秉承这样的心愿，我们众多老师兢兢业业，风雨无阻，每周日定与学生相见与中文学校，朗朗读书声不绝于 Shaker Junior High School，热热闹闹中又度过 2017-18 学年，先来总结一下：

1、今年学前班至十年级共开设 29 个班，注册学生人数首次突破四百大关，达到 424 人。中文作为第二语言学习的学生人数也大幅提高，两个儿童班人数更是突破 30 人。

2、兴趣班里 7 个数学班依旧爆满，今年新开设的 STEM，编程，魔方，拉丁舞，颜料绘画和 Debate 等都吸引了不少学生。

3、中文学校即是学生学习中文的地方，也是华人相聚、交流唠家常和健身的场所。今年家长成人班注册人数达到 114 人，除了传统的英语班，篮球俱乐部，成人舞蹈班，乒乓球俱乐部，羽毛球俱乐部和瑜伽班以锻炼身体为目的颇受欢迎！修身养性的书法班和国学班也有多人参加。除了学中文，我们的文化活动也很丰富多彩哦！

1、今年故事会共有 48 个集体节目和个人节目，孩子们绘声绘色，有原创的故事，有自编自演的，有连讲带说的，有自带道具服装的，形式多样！讲述的内容从古人历史和诗词儿歌到个人日常生活都有。

2、第 18 届世界华人学生作文大赛，我校共选送 19 篇文章参加，有八篇文章获奖，恭喜这些获奖的同学们用中文记录他们的故事。

3、学校的画展今年没有设定题目，收到作品近五十幅。孩子们天马行空，静物，蜡笔画，水彩，油画，素描各种画法都有，请翻到本年刊最后几页欣赏他们的作品！

4、今年学校的新年联欢晚会从一群小可爱们蹦蹦跳跳《快乐的小猪》开始，既有颇具文化传统的《二十四节气歌》、《茉莉花》和《西游记》，也有传统歌谣《妈妈宝贝》《数星星》、《拔萝卜》、《数鸭子》、《小星星》、《数字歌谣》、《春天在哪里》和《颠倒歌》等，还有拉丁舞、长绸扇《西子湖畔》和舞蹈《踩踩踩》，以及三句半讲到《儿童安全知识》和相声笑谈《讲礼貌》，更有《可怕的中文》道尽学习中文的酸甜苦辣，还有钢琴配乐诗朗诵《我有一个梦想》和歌曲《大梦想家》，愿每个孩子都能实现自己美好的梦想，我们中文学校的梦想就是让孩子都不再觉得中文可怕，让他们在快乐的环境中受到中华文化的熏陶……

为了提高教学水平，开学前学校组织召开了马力平教材教学重点研讨，三月参加了孔子学院举办的如何通过唱歌和文化教授中文的培训会，老师们放声歌唱，在欢声笑语中结束了一天的培训。

来源于社区，服务于社区。在这一年里中文学校积极参与华社年度春晚表演和纽约首府地区国际节，用有限的资金资助了 Shaker High School Robotics Team, Adirondack Gold SC Championship, SHENsational Day 和 Make the right move Chess Tournament.

一年结束，就又是一年毕业季，热烈祝贺今年 14 位同学从中文学校毕业，但凡经过总有收获！十年寒窗苦读伴中文，希望中文学校不仅教给你们中文这门语言，更希望这门语言能成为你们开启中华文化大门的一把钥匙，多读多用，有一天你会感受到中文带给你的快乐和成就！愿幸福和阳光洒满在你们前行的路上！

我为大家，大家为我

中文学校家长会主席：旷建坤

走进中文学校，你便能感到紧张有序、亲切和谐的良好氛围：教室里，孩子们在老师的教导下认真学习；大厅和走廊里，家长们要么静静的做自己的事情，要么热情的交流教育经验。这种氛围背后，是学校管理团队的周密规划和悉心安排、老师们的认真负责、孩子们的努力上进，更有家长志愿者们们的默默奉献。

在中文学校，你总能看到一些穿着“黄马褂”的人，他们会提前来到学校，帮老师复印资料；上课期间，他们会准时摇铃提示时间；放学后，他们又会耐心的指挥家长和学生有序离开。当学校举办重要活动时，“黄马褂”们又会帮着采办礼物、布置舞台、维持秩序……，这些“黄马褂”不是别人，正是我们自己——中文学校值日家长 and 家委会代表们。一直以来，中文学校家委会的理念便是“我为大家，大家为我”。除了常任家长会代表，广大家长们采用接力模式参与学校的志愿服务。穿上“黄马褂”，就是要醒目的告诉大家：在中文学校，无论您遇到任何困难，都可以来找我们。作为家委会代表，在此对支持我们工作的所有家长深表感谢！

今年的家委会团队继续传承优良作风，大家分工明确、配合默契，为保障学校工作运转正常，每位代表都付出了大量时间和精力。家委会成员轮流完成学校每周的值日安排，以维护学校秩序并保障孩子们的安全。家委会成员还有各自的分工职责，张鲁娜女士负责每周提醒值日家长按时值日，并且在每次学校活动前悉心做好准备工作。金辉女士负责财务工作。这次为孩子们准备新年红包，时间紧迫又恰逢罕见大雪，她克服重重困难，最终让红包带着学校新春的祝福及时分发到孩子们手中。孙鹏博女士负责采购工作。故事会、圣诞节活动里各种精美的礼品，均来自她的精心挑选。毕菱女士负责复印机的正常运转，每次准备上课资料，她都会准时拎着沉甸甸的纸送过来，非常辛苦。张奇和曹洪波两位先生义无反顾地担当重体力工作，负责学校日常搬水和各项活动的采买搬运。童卫华和郭建军两位先生一直是我们热心的中坚力量，学校各项活动的筹划组织工作，都会看到他们以及其家人们忙碌的身影，秉承了中文学校“买一送多”（一人当志愿者，家人也出马）的优良传统。凡此种种，不胜枚举！

感谢中文学校所有的“黄马褂”们，你们的付出，换来了孩子们幸福的学校生活。让我们继续努力，为孩子们提供更好的学习环境，保障他们的健康成长，这是我们共同的责任和目标！

谢谢大家的支持、关注和参与！



校 董 事 长 (instituted in 1995)

1995-98 王正园	1998-99 马泉山	1999-01 赵培生	2001-03 乔焕程	2003-04 丁 明	2005-06 许 明
2006-07 陈伟青	2007-08 赵培生	2008-09 林 梢	2009-10 费国平	2010-12 杨晓东	2012-13 钱 涛
2013-15 董 刚	2016-18 孙旭峰				

校 长

1973-74 虞 毅	1974-75 陈梅丽	1975-78 王汝梁	1978-79 林 南	1979-80 柳和刚	1980-81 李大年
1981-82 杨国雄	1982-83 黄念祖	1982-85 钮廷肯	1985-86 刘圣同	1986-87 刘容生	1987-88 谢胜安
1988-89 宋慕浩	1989-90 汪 葳	1990-91 王亭亭	1991-92 李世英	1992-93 王国庆	1993-94 叶佩浓
1994-95 张雪蓉	1995-96 宋宗德	1996-98 马泉山	1998-99 赵培生	1999-01 乔焕程	2001-03 丁 明
2003-04 胡忠志	2004-05 许 明	2005-06 陈伟青	2006-07 赵培生	2007-08 林 梢	2008-11 唐建中
2011-14 费国平	2014-16 陈 峰	2016-17 张晓清	2017-18 王 洁		

副 校 长

1995-96 马泉山	1995-97 徐依协	1996-97 赵伟昌	1997-98 赵培生	1997-98 戴行道	1997-99 周林善卿
1998-99 乔焕程	1998-99 汤恒苑	1999-00 熊哲超	1999-01 戴行道	2000-01 丁 明	2001-02 陈伟青
2001-06 钱秉渝	2002-03 胡忠志	2003-04 许 明	2004-05 周 民	2005-07 林 梢	2005-07 费国平
2007-08 戴 耘	2008-10 杨晓东	2008-10 杜 斌	2009-11 钱 涛	2010-13 董 刚	2010-13 陈爱平
2011-12 张 菁	2012-16 张晓清	2013-15 孙旭峰	2015-16 单英辉	2016-17 王 洁	2016-18 徐 健
2017-18 刘大卫					

财 务

1991-93 叶佩浓	1993-94 田肇娴	1995-96 卢凌莉	1996-98 钱秉渝
1998-99 谭培佳	1999-01 王 瑾	2001-03 陈 怡	2003-06 于淑贤
2006-07 龙芙蓉	2007-09 耿淑坤	2009-10 郭早枝	2010-11 张 一
2011-12 赵 钧	2012-14 赵文翠	2014-16 王 凌	2015-16 李发展
2016-18 张 蕾			

资料库主管 2007-2018 陈建华

网站主管 2001-2013 许佩珍 2013-2017 肖 玲

历年中文学校杰出贡献奖得主

2000 - 2001	赵培生
2001 - 2002	刑献郁
2002 - 2003	陈 怡 王明侠
2003 - 2004	许佩珍 乔焕程
2004 - 2005	丁 明 于淑贤 董 音
2005 - 2006	许 明 张沪秋
2006 - 2007	陈伟青 费国平 孙玉萍
2007 - 2008	赵培生 耿淑坤
2008 - 2009	林 梢 张晓清 谢 云
2009 - 2010	陈建华 朱景华
2010 - 2011	唐建中 任小波 朱 宁
2011 - 2012	杨晓东 褚亚丹
2012 - 2013	陈爱萍
2013 - 2014	赵文翠
2014 - 2015	陆 群 徐 健
2015 - 2016	陈 峰 王 凌 董 刚
2016 - 2017	张 蕾 李 霞

2017 年中文学校杰出贡献奖

(Chinese School Distinguished Award)

获奖人：张蕾，李霞

2017 中文学校服务奖

(Chinese School Service Award)

获奖人：旷建坤，张鲁娜，范树海，孙懿

2017 优秀教师奖

(Chinese School Outstanding Teaching Award)

获奖人：褚亚丹，翟文怡，孙宏悦，杨遇春

2017 毕业生奖学金获得者

张若曦 李浩伦 黄奕程

2018 年中文学校毕业生



陈敏奕



徐凯琳



张若曦



唐悦



谢佳杉



张淳桦



陶新宇



高亚恒



黄奕程



李葭暄



谢书可



张柠



杨澹宁



华社青年服务队

Youth Team



简体中文学前一班

教师：黄宝珍 助教：陈奕彤



简体中文学前二班

教师：肖玲

助教：戴晴川



简体中文学前二班

讲故事



圣诞表演

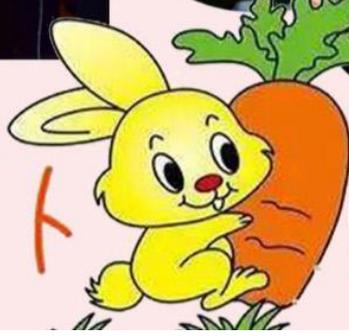


简体中文一年级一班

教师：黄平 助教： Jason Wu 汪媛娅



拔萝卜



简体中文一年级二班

教师：李文奇 黄丽
助教：谭静雯 董云帆



简体中文一年级二班



简体中文一年级三班

教师：赵春岚 助教：Zeroun N



简体中文二年级一班

教师：钱寅 助教：郭恬恬



简体中文二年级二班

教师：李 凌
助教：方灏辰



简体中文二年级三班

教师：莫琳
助教：刘静萱



简体中文二年级三班



简体中文三年级一班

教师：於琼飞
助教：吴佳羽



教师：於琼飞



简体中文三年级二班

教师：陆宇峰

助教：刘佳睿



简体中文三年级三班

教师：张维维
助教：杜明道



简体中文三年级四班

教师：项莉 助教：隋艳珠



简体中文四年级一班

教师：黄明画

助教：隋东明



简体中文四年级二班

教师：翟文怡 助教：王敏思



简体中文四年级三班

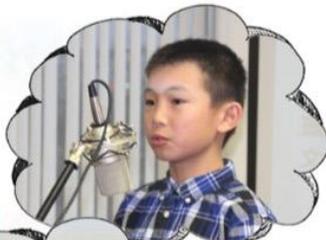
教师：杨遇春 助教：林芷馨



简体中文五年级一班

教师：何沈文

助教：孙佳妮



简体中文五年级二班

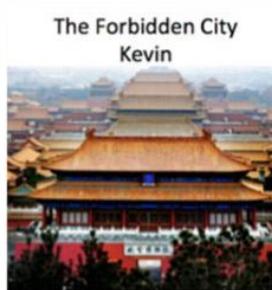
教师：林晓筠 助教：林宇鹏



简体中文六年级一班

教师：陈睿

助教：陈思颖



六年级一班学生表演



节目单

1. 送别
小提琴：陈佳婧；独唱：陈睿
2. 牧童短笛
长笛：顾枢文
3. 橄榄树
小提琴：薛东昊；独唱：李禹衡
4. 小河淌水
小提琴：张蒲儿，吕瑞霖
5. 恭喜恭喜
长钢琴：马莹淳
6. 月亮代表我的心
小提琴：徐尚西
7. 好一朵茉莉花
小提琴：孟祥睿
8. 康定情歌
小提琴：吴姿谕
9. 梁祝
钢琴：许玉文
10. 步步高
小提琴：吴钰楠
11. 雪花
萨克斯合奏：薛轶华，方灏文，陈晋祥
12. 难忘今宵
大提琴：高熙



简体中文六年级二班

教师：刘大卫

助教：康庆超





简体中文七年级一班

教师：冯晋哲 助教：谢楠



简体中文七年级二班

教师：李放 助教：何詹娜 隋艳珠



从左至右：隋艳珠，李康龙，徐泓楷，邓江涵，张耀轩，陈晋佳，张睿钰，殷程迪，倪可儿，李放



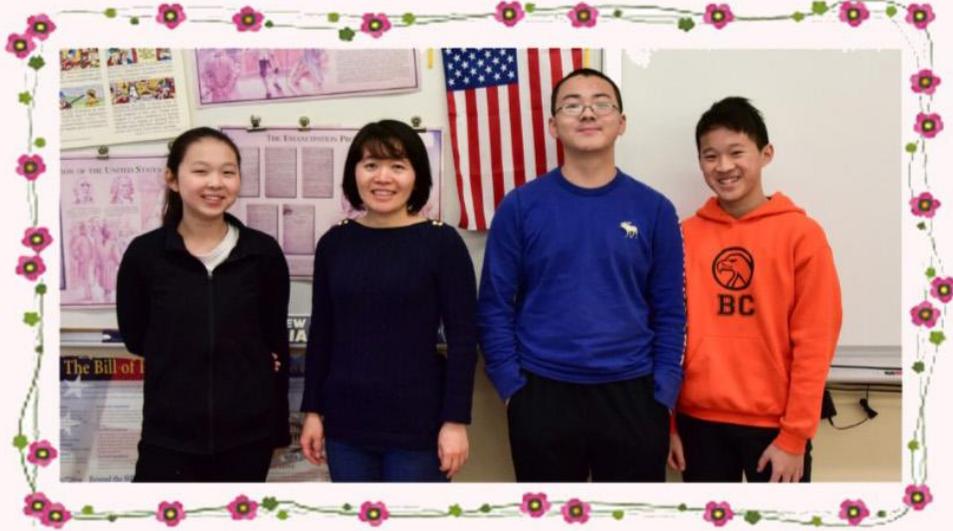
简体中文八年级一班

教师：孙宏悦
助教：黄霄



简体中文八年级二班

教师：周淼



简体中文八年级三班

教师：吴全喜



简体中文九年级

教师：褚亚丹
助教：庞歆笛



儿童中文一班 CSL-Kids1

教师：张旻 助教：孙湘婉



儿童中文二班 CSL-Kids2

教师：颜丽玲，助教：高娟莉

上课了!



大家开开心心玩在一起。

成人中文一班 CSL-Youth/Adult 1

教师：张伟 助教：傅苡乐



成人中文二班 CSL-Youth/Adult 2

教师：岳建玲 助教：魏豆豆



成人英语班 ESL-1 教师：童婧



成人英语班 ESL-2 教师：董云帆



LEARN
English
😊

绘画初级班

老师：吴全喜



老师：刘佳睿

Acrylic Painting



绘画中级

教师：张伟



绘画高级

教师：陆宇峰



羽毛球班

教师：郝立伟
刘怡威



国际象棋初级班

教师：THOMAS CLARK



国际象棋中级班

教师：贡荣海



Kid Chess



舞蹈班

教师：黄宝珍



舞蹈二班

教师：李新华





舞蹈三班



教师：陈思颖



武术功夫班

教师 鲁克



数学一班

教师：隋东明



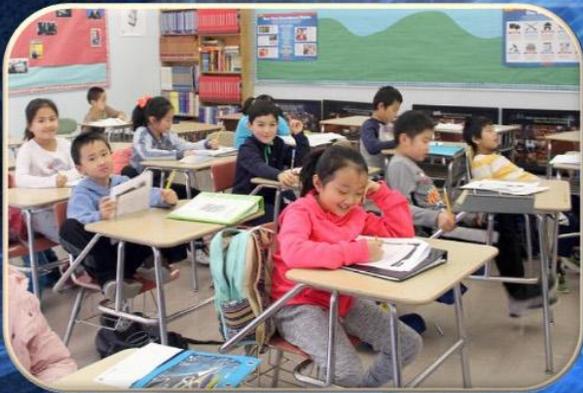
数学二班

教师：林宇鹏



数学三班

教师：隋艳珠



数学四班

教师：卞一凡



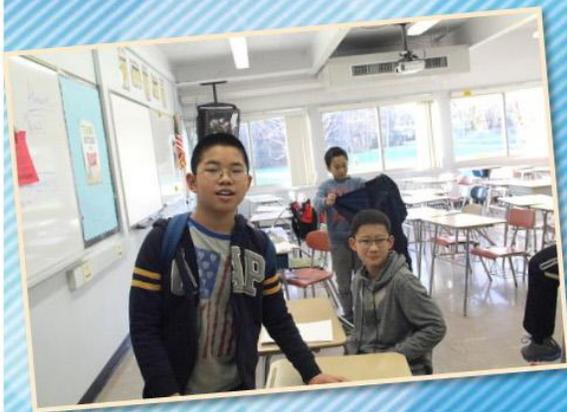
MATHCOUNTS

教师：康庆超



AMC CLASS

教师: Gabriel Kammer



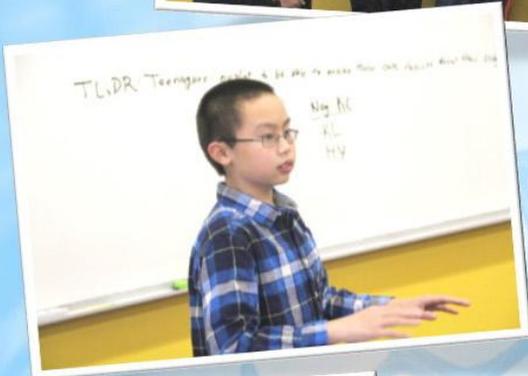
SAT MATH

教师：周博远



DEBATE CLASS

教师：黄霄



Coding

教师: William A. Rennie



Robik's club

教师：张舒平



读书俱乐部

教师：赵春岚



STEM CLASS

教师：刘海波



THE SCIENCE



乒乓球一班

教师：徐民风



乒乓球二班

教师：方 飙



少年篮球俱乐部

俱乐部主席：石云峰



篮球俱乐部

俱乐部主席： Kirk Huang



羽毛球俱樂部

俱樂部主席：張偉



乒乓球俱乐部

俱乐部主席 徐民风



书法班

俱乐部主席：王勇



第十八届世界华人学生作文大赛获奖结果

一	何长益	后院里的彩鸟	孙宏悦
二	郑亨瑞	可爱的小猴	孙宏悦
二	谢书可	感恩节跑步	周淼
二	孙芷珊	风	李莉
二	郭昱彤	我的狗狗火焰	冯晋哲
三	李康凤	我的小鱼	李莉
三	孙雨桐	雷阵雨	李莉
三	康庆邈	我的“魔方”	冯晋哲

2018 年华社中文学校讲故事比赛获奖

低年级集体				
名次	班级	题目	辅导教师	
一等奖	一年级二班	《数学歌谣》	黄丽	
	二年级二班	《儿童歌谣：十二月歌；二十四节气歌；拍手歌》	李凌	
二等奖	一年级一班	《季》	黄平	
	二年级一班	《捞月亮》	钱贤	
三等奖	二年级三班	《家》	莫琳	
	学前二班	《手摇儿歌》	肖玲	
低年级小组				
名次	班级	姓名	题目	辅导教师
一等奖	二年级三班	刘子维、余思佳	《小猫钓鱼》	莫琳
二等奖	二年级一班	张雨晴、曹隼文	《到太阳上去》	钱贤
低年级组个人				
名次	班级	姓名	题目	辅导教师
一等奖	一年级二班	伍雅琪	《看不见的细菌》	黄丽
二等奖	一年级二班	张新雷	《小公鸡的影子》	黄丽
	一年级一班	Sophia Wu	《一只哈巴狗》	黄平
三等奖	二年级一班	曹隼文	《叶公好龙》	钱贤
	学前二班	崔碧琳	《小老鼠上灯台》	肖玲
	二年级	盛秋艳	《小蜜蜂找周三》	
	学前一班	詹天爱	《小蝌蚪找妈妈》	黄莹珍
	二年级一班	盛铭睿	《三只羊》	钱贤
	一年级二班	胡睿涵	《丑小鸭》	黄丽
	二年级三班	高轩轩	《狼和奶酪》	莫琳
鼓励奖	一年级一班	郑妍	《九色鹿》	黄平
	学前二班	伍雅琪	《秋风起来了》	肖玲
	学前一班	洪昇晨	《三只小羊》	黄莹珍
	学前二班	盛铭睿	《小兔子乖乖》	肖玲
高年级集体				
名次	班级	题目	辅导教师	
一等奖	四年级三班	《可怕的中文》	杨逸群	
二等奖	四年级二班	《顺韵歌》	翟文怡	
高年级小组				
名次	班级	姓名	题目	辅导教师
一等奖	四年级二班	朱晓航、童源	相声《讲礼貌》	翟文怡
二等奖	三年级一班	舒奕、张扬扬	《两只蜜蜂》	於晓飞
高年级组个人				
名次	班级	姓名	题目	辅导教师
一等奖	四年级二班	孙逸帆	《清音》	翟文怡
	三年级四班	杨皓麟	《千古名将霍去病》	项莉
二等奖	五年级一班	徐子淇	《阿九提兵图》	何沈文
	四年级二班	卜海玥	《蔡伦造纸》	翟文怡
	四年级三班	胡沐霖	《挖耳益寿》	杨逸群
	五年级一班	徐子淇	《砚池》	何沈文
	三年级一班	张恩恩	《画人的花园》	於晓飞
三等奖	三年级三班	范俊康	《狐假虎威》	张维维
	三年级三班	伍奕浩	《巧抓偷瓜贼》	张维维
	四年级	盛铭睿	《我想和你一样》	
	三年级一班	刘瀚杰	《狼和小羊》	於晓飞
	三年级二班	朱嘉熙	《孔融让梨》	陆宇峰
	三年级三班	刘清睿	《穿金戴银》	张维维
	五年级二班	余思成	《大闹天宫》	林晓霞
	五年级一班	徐扬	《真假美猴王》	何沈文
	三年级一班	王传玉	《赤壁之战》	於晓飞
	三年级一班	戴奕川	《画蛇添足》	於晓飞
	五年级一班	孙睿达	《大闹天宫》	何沈文
	鼓励奖	三年级四班	孙郡涵	《礼貌的故事》
四年级二班		Jeremiah Yin	《画蛇添足》	翟文怡
四年级三班		曹崇祺	《幸福的森林》	杨逸群
三年级二班	王开	《玉兔捣药》	陆宇峰	

2018 年华社中文学校绘画比赛获奖

2018 CCC 中文学校绘画比赛 Art Exhibition & Contest		
4-6 岁组		
奖项	Name	Drawing Title
一等奖	Reynard Ji	Dino King
	Anne Qi	Twice as Silly
二等奖	张雨诺	日落
	Isabella Wu (四岁)	Angel
	Jeremy Zhu	Thow (冰融鱼跃)
	Louis Jin	The Sea
三等奖	宋嘉熙	春天
	Clark Hicks	Parrot & Baby
	Allen Wu	Love Peach
	Zhang Xin Yue	American Flag
	Miko Gao	Princess
	Yichen Hong	Rainbow Tree
	徐 弄	夏天的家
	Jeremy Zhu	春天的森林
	Reynard Ji	Five Little Quacks
7 岁组		
奖项	Name	Drawing Title
一等奖	Yuhan Shi	Gold Fish
二等奖	Aimee Cao	春花芬芳
	Lucy Gao	魔幻树屋
	陈柏乐	相印
三等奖	Allen Wu	Ovai Honey Melon
	Ethen Ye	Ethan's Tree House
	Aimee Cao	节日果实
	Lucy Cao	汽球节
8 岁组		
奖项	Name	Drawing Title
一等奖	刘瀚杰	长颈鹿
	李森玲	静物
	Evelyn Lu	猫头鹰
	Chloe Dai	Bird
二等奖	尹明如	树
三等奖	余思佳	三匹马
	贺枫	Bold Eagle
	贺桦	theVR Head Set
	徐士博	春天
	Amy Wu	Humming Bird
	Shaoyu Wang	Shark / Super Shark
	Chloe Zhang	As free as fish

9-10 岁组

奖项	Name	Drawing Title
一等奖	Rachel Chen	Falling Water
	余博文	Fox
二等奖	Jeanne Lu	花
	付怡然	草地
	陈炫睿	小熊猫
	李安琪	荷花
	余思成	出淤泥而不染
	Austin Cao	春花芬芳
	三等奖	陈泊言
William Mao		孔雀
James Gong		Banana / The Beautiful Landscape
Angelina Weng		My Coutry of Love / Free to Swim
William Mao		The Humming Bird / Water Melon
Jeremiah Yin		咏鹅
徐扬		海上日落
Kelly Xu		小海豚
Kayla Xu		睡觉的小猫
Austin Cao		节日果实

11-12 岁组

奖项	Name	Drawing Title
一等奖	孙珺宜	Summer cabin
	Maxwell Wang	Fox
二等奖	姚佳宜	鸚鵡
	Nichole Xue	London Tower Bridge
	David Zhang	Collage of Heros
	Isabella Wu	Flower
	Tim Chen	Danger of Appouching
	陈佳怡	Bubble the Dog
	Emma Ye	我的家
三等奖	David Zhang	Coming home / Fearless
	Eric Xu	New York City
	许玉文	金鱼
	陈佳欣	Eagle
	Tim Chen	Pencil Drawing / Try the sping water / fall migration / a fluffy friend
	Henry Bai	餐具
	Ange Wang	Aquarium / Dophin / Boat in a bottle
	Casey Cao	黑桃 K

